

Schröder-Liga Saar Saison 2021/2022

# PRESSING

STADION HAUTZENBUCKEL

Montag, 18.04.2022 | Anstoß 15:00 Uhr



AUSGABE 11  
27. Spieltag | 27. Jahrgang

## FV SIERSBURG gegen TUS HERRENSOHR

Spannung  
am Oster-  
montag

### 2. MANNSCHAFT

FV Siersburg II – SF Heidstock

Montag, 18.04.2022 | Anstoß 17:00 Uhr



**point S**  
Reifen, Räder, Auto-Service.

**Reifen Schleich GmbH**

- Normalreifen
- Breitreifen
- Alufelgen

**Unser Service:**

- Achsvermessung
- Auspuffservice
- Batteriedienst

- Bremsentest
- elektronisches Auswuchten
- Stoffdämpferservice
- Ölwechsel • Reifeneinlagerung

Gerberstraße 47-49 (B 51)  
66740 Saarlouis-Roden

Telefon 06831 - 8 20 30  
Telefax 06831- 89 12 55

reifen-schleich@t-online.de  
www.reifen-schleich.de

# RUPP

## KAROSSERIE UND LACKIERFACHBETRIEB ANDREAS RUPP

Fachbetrieb für Fahrzeuglackierung  
Designlackierung, Unfallreparatur  
Richtbank, Karosserieinstandsetzung



In Dürrfeldslach 10  
66780 Rehlingen-Siersburg

Telefon 0 68 35 / 42 92  
Telefax 0 68 35 / 60 12 38

E-Mail: [info@karosserie-rupp.de](mailto:info@karosserie-rupp.de)  
Internet: [www.karosserie-rupp.de](http://www.karosserie-rupp.de)



## WIR LIEFERN LÖSUNGEN.

**MASCHINENBAU  
H. COURTEHOUTE GmbH**  
[www.courtehouste.de](http://www.courtehouste.de)

- Auftragsfertigung nach Zeichnung oder Muster
- Reparaturen und Ersatzteilerfertigung
- Maschinenwartung, Instandhaltung und Industriemontage
- Wellen, Walzen, Industrieventilatoren, Hydraulik-Bauteile, Zylinder, Motoren, Kupplungen, Zahnräder, Vorrichtungen u.v.m.



H. Courtehouste GmbH 66780 Rehlingen-Siersburg  
Maschinenbau Fon 06835 / 92 33 0  
Hauptstraße 80 Fax 06835 / 92 33 29

[www.courtehouste.de](http://www.courtehouste.de)



## **Stimme des Vorsitzenden**

### **Liebe Fußballfreundinnen und Fußballfreunde,**

zum Heimspielwochenende auf dem Siersburger Hautzenbuckel möchte ich Sie alle ganz herzlich willkommen heißen. Einen besonderen Gruß an die Gäste unserer 1. Mannschaft aus Herrensohr, unserer 2. Mannschaft aus Heidstock, ihren Vorstand, die mitgereisten Fans, den Betreuerstab und selbstverständlich nicht zu vergessen die Unparteiischen.



**1. Vorsitzender  
Alois Krotten**

Nach zwei Siegen und einem für unsere Elf unglücklichen Unentschieden konnte unsere 1. Mannschaft zumindest die Liga aufhorchen lassen. Das Spiel gegen Schwalbach am letzten Wochenende musste leider von unserer Seite aus abgesagt werden. Das Corona-Virus lebt nach wie vor. Ein Nachholtermin für dieses Spiel ist bereits festgesetzt, es wird der 04.05.2022 sein.

Unsere 2. Garde rangiert seit dem Derbysieg am vergangenen Wochenende auf dem 8. Tabellenplatz. Ein solches Abschneiden zum jetzigen Zeitpunkt hätte unserer „Zwooten“ auch niemand vor der Runde zugetraut. Die Mischung stimmt einfach ! Obwohl Trainer Tim Kiefer im Grunde genommen an keinem Wochenende mit der gleichen Elf antreten kann, sind die Jungs trotzdem erfolgreich. Zu unserer Jugendabteilung kommt diese Woche der Osterhase. Die Jugendleitung und unsere Trainer haben sich etwas einfallen lassen. Lesen Sie auch Seite 21 dazu und lassen Sie sich überraschen !

Ich wünsche allen Spielen einen spannenden und sportlich fairen Verlauf und insbesondere, dass alle Beteiligten die Spiele verletzungsfrei überstehen. Viel Spaß Ihnen allen bei den Heimspielen des FV Siersburg.

Ihr 1. Vorsitzender  
**Alois Krotten**

 **AKS**  
VERSICHERUNGSMAKLER

**ANTONIO CUCIUFFO**  
BERATUNG MIT SERVICE  
66346 Püttlingen

Telefon 0 68 06 / 99 47 900

**[www.aks-sb.de](http://www.aks-sb.de)**

# P. & R. COLBUS

Heizungsbau Sanitäre Anlagen Klempnerei



Solar-Regenwassernutzungsanlagen Kunden-  
dienst

Niedstraße 68 • 66780 Rehlingen-Siersburg  
Telefon 0 68 35 / 27 34 • Telefax 0 68 35 / 67 94 3  
<http://www.rcolbus.de>

**Ihr Druckdienstleister  
für Vereine & Industrie  
im Saarland!**

**DIGITALDRUCK PIRROT GMBH**

Der Industriedienstleister für  
professionellen Digitaldruck



**Flyer, Broschüren, Plakate, Textildruck,  
Aufkleber, Mailings, Fahrzeugbeschriftung und vieles mehr...**

**Filiale Neunkirchen**

Stummstr. 15  
66538 Neunkirchen  
Tel. (0 68 21) 12 11 7  
E-Mail: [daten-nk@pirrot.de](mailto:daten-nk@pirrot.de)

**Filiale Saarbrücken**

Mainzer Str. 147-149  
66121 Saarbrücken  
Tel. (06 81) 84 49 20 00  
E-Mail: [daten-sb@pirrot.de](mailto:daten-sb@pirrot.de)

**Filiale Dudweiler:**

Trierer Str. 7  
66125 Sbr.-Dudweiler  
Tel. (0 68 97) 97 53-0  
E-Mail: [info@pirrot.de](mailto:info@pirrot.de)

**Jetzt 3 x im Saarland!**

**[www.pirrot.de](http://www.pirrot.de)**

## Die letzten Spiele

### FV 09 Schwalbach – FV Siersburg I

**abgesagt**

Die Partie musste wegen Coronafällen im Siersburger Team abgesagt werden und wurde neu angesetzt für **Mittwoch, den 04.05.2022.**

**Mittwoch, 06.04.22**

### FV Siersburg I – SV Steinbach/Ottweiler

**2:0 (0:0)**

**Tore:** Boz, Jäger

#### Erneut ein Dreier

Erneut konnte unsere Mannschaft einen Sieg einfahren und mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung überzeugen. Auch in diesem Spiel waren es der Mannschaftsgeist, der selbstlose Einsatz eines jeden und nicht zuletzt der Spirit, die uns auf die Siegerstraße brachten. Siersburg war sicherlich nicht das spielerisch bessere Team, hatte aber die besseren Torchancen. Mehr Ballbesitz hatten allerdings die Gäste. Unsere Jungs fighteten im wahrsten Sinne des Wortes bis zum Umfallen. In diesem Zusammenhang alles Gute an unseren Sturmführer Thomas Geibig, der mit gebrochener Nase vom Spielfeld geführt werden musste. Die Siersburger Fans waren begeistert vom Auftritt ihres Teams und man glaubt sogar wieder an die Möglichkeit des Klassenerhalts. (ak)

### FV Siersburg I – SC Halberg Brebach

**2:0 (1:0)**

**Tore:** Thomas Geibig, Cayan Boz

#### Starker Auftritt

Unsere Truppe konnte an die gute Leistung des Mittwochspieles anknüpfen. Trotz des Fehlens von Leistungsträgern wussten unsere Jungs sowohl kämpferisch als auch spielerisch zu überzeugen. So konnte sich Thomas Geibig in der 18. Minute aus spitzem Winkel erneut in die Torschützenliste eintragen. Er erzielte damit sein 3. Saisontor. In der 73. Minute legte Cayan Boz, der in der Winterpause wieder zurückgekehrt ist, mit seinem 1. Saisontor nach. Damit war der Sack zu und unsere Mannschaft konnte die rote Laterne abgeben. Nun gilt es im nächsten Mittwochspiel gegen Steinbach/Ottweiler zuhause nachzulegen. (ak)

## Szene aus dem Spiel FVS – Brebach



## Die Stimme der Redaktion

**Herzlich willkommen im Hautzenbuckelstadion, ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Herrensohr und Heidstock.**

**Liebe Fußballfreunde,**

Präsi Alois hat das Wichtigste in seiner Stimme des Vorsitzenden bereits erwähnt. Ich fasse mich deshalb kurz und möchte an dieser Stelle nur die Gelegenheit nutzen, Ihnen allen ein frohes und friedliches Osterfest zu wünschen. Die Betonung liegt dabei auf friedlich, denn Frieden ist nicht mehr selbstverständlich in diesen Zeiten, nicht mal in Europa. Wünschen wir den Menschen in der Ukraine und den vielen Flüchtlingen, dass die Vernunft möglichst bald siegt und Sterben und Leid ein Ende haben. Und geben wir ihnen unsere Unterstützung, jeder auf die Art und Weise, die ihm möglich ist. Bleibt mir nur noch, allen Zuschauern auch in diesen trüben Zeiten von Krieg und Corona viel Spaß und gute Unterhaltung auf dem Hautzenbuckel zu wünschen. Fußball kann im Moment zwar nur Nebensache sein, aber für viele von uns eben immer noch die „schönste“ der Welt.

Mit sportlichen Grüßen

**Reiner Horn**

Pressing Redaktion



**Redaktion  
Reiner Horn**

**JUGEND-  
TRAINER**

oder BETREUER m/w

**GESUCHT**

KONTAKT: [fvsjugend@online.de](mailto:fvsjugend@online.de)

Ansprechpartner:  
Mathias Weber und Stefan Ganster



## **Ergebnisse letzter Spieltag Schröder-Liga Saar**

### **25. Spieltag**

Mi ,	06.04.22	TuS Herrensohr - Spvgg. Quierschied	1:3
Mi ,	06.04.22	FC 08 Homburg 2 - SV Rot-Weiß Hasborn	2:4
Mi ,	06.04.22	VfL Primstal - VfB Bor. Neunkirchen	0:1
<b>Mi ,</b>	<b>06.04.22</b>	<b>FV Siersburg - FSG Ottweiler/Steinbach 1</b>	<b>2:0</b>
Mi ,	06.04.22	SF Köllerbach - SV Saar 05	3:2
Mi ,	06.04.22	SV Bliesmengen-B. - SV Auersmacher	0:2
Mi ,	06.04.22	FV 09 Schwalbach - SC Halberg Brebach	3:0
		SG Mettlach/ Merzig	SPIELFREI
		FV Bischmisheim	SPIELFREI

## **Torschützen Schröder-Liga Saar 2021/2022**

1	Jan Issa	SF Köllerbach	17
2	Valentin Solovej	TuS Herrensohr	16
3	Niclas Judith	SV Auersmacher	15
4	Felix Klemmer	SG Mettlach / Merzig	13
4	Nicolas Staub	FV 09 Schwalbach	13
6	Alexio Brauer	SC Halberg Brebach	11
7	Jodi Daoud	FSG Ottweiler/Steinbach 1	10
8	Nils Cuccu	SV Auersmacher	9
8	Maximilian Escher	SV Bliesmengen-B.	9
10	Luca Bauer	SV Bliesmengen-B.	8
10	Fernando da Silva Carl	VfL Primstal	8
10	Maximilian Kassel	SV Saar 05	8
10	Matthias Krauß	Spvgg. Quierschied	8
10	Tim Roob	SG Mettlach/Merzig	8
10	Marius Schley	SV Auersmacher	8
16	Eric Fuhr	FV Bischmisheim	7
16	Jannick Kurz	TuS Herrensohr	7
18	Felix Guttmann	VfL Primstal	6

# Info TuS Herrensöhr

Quelle: fupa.net

Ein Blick auf die Tabelle offenbart das Dilemma unseres heutigen Gastes. Zwar konnte man sich etwas von den Abstiegsplätzen absetzen, ist aber noch keineswegs in sicheren Gefilden. Platz 12, 4 Punkte vor dem FV Siersburg, allerdings bereits zwei Partien mehr ausgetragen. Bei einer Niederlage auf dem Hautzenbuckel würde man schon den heißen Atem des Mitkonkurrenten um den Klassenerhalt im Nacken spüren. Deshalb dürfte das Trainergespann **Marc Hümbert** und **Manuel Schuck** mit dem einen Punkt aus der Heimpartie gegen Primstal am letzten Wochenende nicht ganz zufrieden sein. Aber immerhin ein Zähler gegen einen z.Zt. stark auftrumpfenden Gegner.



**TRAINER**  
**Marc Hümbert**

## Der Spielbericht aus der SZ:

### TuS Herrensöhr – VfL Primstal 0:0.

„Wir waren in der ersten Hälfte besser, Primstal in der zweiten“, erklärte TuS-Spielertrainer Manuel Schuck. „Es war so ein typisches Spiel, das derjenige gewinnt, der das erste Tor schießt, nur das ist halt keinem gelungen“, ergänzte der Übungsleiter. Sein Team hatte die beiden größten Möglichkeiten jeweils nach Ecken. Tim Greulich köpfte nach einer solchen in der ersten Hälfte über das Tor. In der zweiten Hälfte strich ein Schuss von Valentin Solovej nach einer Ecke um Zentimeter am Pfosten vorbei. Primstal hatte seine beste Gelegenheit in der Schlussphase, doch TuS-Torwart Georg Amann parierte einen Schuss von Pascal Limke.

Und jetzt wie immer an dieser Stelle, wenn der TuS zu Gast in Siersburg ist, ein kleines Portrait. Auf der Herrensöhrer Homepage [www.tus-herrensöhr.de](http://www.tus-herrensöhr.de) ist zu lesen:

„**Herrensöhr**, im Volksmund auch **Kaltnaggisch** genannt, liegt zwischen Saarbrücken und Dudweiler und hat ca. **2400 Einwohner**. Der TuS Herrensöhr wurde **1902** gegründet und hat momentan ca. **1022 Mitglieder** in den Sparten Tennis, Fußball, Basketball, Turnen und Handball.“

Woher der wohlklingende, poetische Name **Kaltnaggisch** stammt, lesen Sie am besten nach unter: <https://bingerbrueck.de/portfolio/anderes-top-thema/>

Obwohl der Name für geborene Herrensöhrer eher ein Ehrentitel ist, können wir nur den Gefahrensuchern unter unseren Zuschauern empfehlen, folgenden Spruch abzulassen: **KALTNAGGISCH – AR... PLACKISCH.**

## Die letzten Spiele:

<b>TuS Herrensöhr</b>	-	VfL Primstal	0:0
<b>TuS Herrensöhr</b>	-	Spvgg Quierschied	1:3
FV Bischmisheim	-	<b>TuS Herrensöhr</b>	0:4
<b>TuS Herrensöhr</b>	-	SG Mettlach Merzig	2:2

Wir wünschen unseren Gästen wie immer einen interessanten Fußballnachmittag und einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Hautzenbuckelstadion.

**Reiner Horn**  
Pressing-Redaktion



# Der aktuelle Spieltag

## 27. Spieltag

Do., 14.04.22	19:00	SV Saar 05 - Spvgg. Quierschied	:
Do., 14.04.22	19:00	SV Auersmacher - SC Halberg Brebach	:
Sa., 16.04.22	15:30	FSG Ottweiler - SV Rot-Weiß Hasborn	:
Sa., 16.04.22	16:00	SF Köllerbach - FV 09 Schwalbach	:
Mo., 18.04.22	15:00	FV Bischmisheim - SG Mettlach/Merzig	:
Mo., 18.04.22	15:00	VfL Primstal - FC 08 Homburg 2	:
<b>Mo., 18.04.22</b>	<b>15:00</b>	<b>FV Siersburg - TuS Herrensohr</b>	<b>:</b>

# Die nächsten Spieltage FVS I • 2021/2022

## 28. Spieltag

## 29. Spieltag

Quelle: fussball.de

Sa, 23.04.22   15:30	 Spvgg. Quierschied	:	 FSG Ottweiler/Steinbach
15:30	 SC Halberg Brebach	:	 SV Saar 05 Saarbrücken
16:00	 SG Mettlach / Merzig	:	 VfL Primstal
16:00	 SV Rot-Weiß Hasborn	:	 VfB Bor. Neunkirchen
So, 24.04.22   15:00	 FC 08 Homburg 2	:	 FV Siersburg
15:00	 TuS Herrensohr	:	 SF Köllerbach
15:30	 FV Bischmisheim	:	 SV Bliesmengen-B.
18:00	 FV 09 Schwalbach	:	 SV Auersmacher

Sa, 30.04.22   15:30	 VfB Bor. Neunkirchen	:	 Spvgg. Quierschied
15:30	 SV Auersmacher	:	 TuS Herrensohr
16:00	 VfL Primstal	:	 FV Bischmisheim
16:00	 SV Saar 05 Saarbrücken J.	:	 FV 09 Schwalbach
	 SV Rot-Weiß Hasborn	:	SPIELFREI
So, 01.05.22   15:00	 FV Siersburg	:	 SG Mettlach / Merzig
15:00	 SF Köllerbach	:	 FC 08 Homburg 2
15:00	 FSG Ottweiler/Steinbach 1	:	 SC Halberg Brebach
	 SV Bliesmengen-B.	:	SPIELFREI



FV Siersburg I



mit uns geht's  
steil nach oben

# STEIL

## Gerüstbau

**Tim & Jörg Steil GbR**

Im Wäldchen 14

66663 Merzig

info@geruestbau-steil.de

www.geruestbau-steil.de

Tel. +49 (0)6861 / 78 06 68

Fax +49 (0)6861 / 8 86 33

Mobil +49 (0)179 / 6 97 30 28



**MALERFACHBETRIEB**

**MICHAEL DONAT**

Mühlenstraße 6 66780 Rehlingen

+ Fax 0 68 35 - 600 200

Handy 0171 - 4 81 32 86



Nationaler Nah- und Fernverkehr, Europa-Verkehr  
Schwertransporte aller Art • Schifffahrtbefrachtung  
Bahn- und Kraftwagenabfertigungs-Spediteur • Expressdienst  
Lagerung, Kommissionierung und Distribution  
Logistische Komplettlösungen  
KFZ-Meisterbetrieb • Dieseltankstelle • LKW-Waschstraße

# REIN SPEDITION

66740 Saarlouis

Carl-Zeiss-Straße 25

Telefon 0 68 31 / 96 36-0

Telefax 0 68 31 / 96 36-25

e-mail: info@rein-spedition.de

http://rein-spedition.de

zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

# Die besten Torschützen des FVS Saison 2021/2022

*Wir begrüßen  
die Schiedsrichter  
der 1. und  
2. Mannschaft.*



*Sei fair zum  
23. Mann.  
Ohne Schiri  
geht es nicht.*

FV Siersburg I	
Stauffer Jeremy	5
Heitz Thomas	4
Geibig Thomas	3
Basenach Niklas	2
Josten Maurice	2
Wendel Martin	2
Boz Cayan	2
Dillinger Kenny	1
Homberg Yannic	1
Jäger Nikolas	1

## FV Siersburg

Trainer: Jan Hauser

Timo	Wagner	( 40) (TW)
Tobias	Strassel	( 1) (TW)
Matthias	Jungmann	( 1) (TW)
Simon	Anton	( 2)
Martin	Wendel	( 3)
Kenny	Dillinger	( 4)
Niklas	Basenach	( 6)
Thorsten	Hümbert	( 7)
Thomas	Gelbig	( 8)
Thomas	Heitz	( 9)
Lukas	Staretzek	(10)
Oliver	Steinhauer	(11)
Tobias	Krauß	(13)
Jeremy	Stauffer	(14)
Fabien	Reinbold	(15)
Jonas	Hollinger	(16)
Tommy	Meyer	(17)
Maurice	Josten	(18)
Justin	Bohnenberger	(19)
Justin	Klasen	(20)
Enes	Gök	(21)
Tobias	Daub	(23)
Yannic	Homberg	(31)

## TuS Herrensohr

Trainer: Marc Hümbert

Co-Trainer: Manuel Schuck

Georg	Amann	(TW)( )
Jonas	Merhej	(TW)( )
Stephan	Sell	(TW)( )
Osman	Akyol	( )
Nils	Borgard	( )
Josh	Gollub	( )
Basel Haj	Mohammad	( )
Elias	Niklas Huf	( )
Simon	Ikas	( )
Marius	Neumeier	( )
Kay	Rohrbacher	( )
Mick	Roller	( )
Niklas	Schiller	( )
Matthias	Schneider	( )
Mike	Seewald	( )
Florian	Weber	( )
Burak	Balci	( )
Nils	Becker	( )
Eric	Bickelmann	( )
Marc	Hümbert	( )
Marvin	Jung	( )
Maher	Naasan	( )
Alexander	Otto	( )

# Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket** aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

**Drucken**

**Kopieren**

**Scannen**

**Faxen**

**Archivieren**

## Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71  
D-66740 Saarlouis  
Tel. **06831-122 122**  
Fax 06831-461 004

Europaallee 6  
D-66113 Saarbrücken  
Tel. **0681-98 90 98 00**  
Fax 0681-98 90 98 03

[www.heimundfeit.de](http://www.heimundfeit.de)



*...für mehr Mensch im Büro!*

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN

## Neues aus dem Fußballphilosophencafe

Heute wieder mal was Neues aus unserem geliebten Fußballphilosophencafe Make Up, der Kneipe die keine Werbung braucht und in der laut Chefphilosoph Dieter „DJ“ Feith der Gast noch Kunde ist. Hier entstehen Dieters's große Weisheiten wie: Lieber den Keller voller Ratten als das Wohnzimmer unter Wasser ... Man kann nur mit den Mädchen spielen, die tanzen ... Wer austeil, kann auch einteilen .... Oder es werden die klugen Sprüche unserer Hausphilosophin Marie Freifrau von Ebner Eschenbach diskutiert wie:

Quelle: austra-forum.org



**Der Geist einer Sprache offenbart sich am deutlichsten in ihren unübersetzbaren Worten und über das Kommen mancher Menschen tröstet uns nichts als die Hoffnung auf ihr Gehen.**



Nun, eigentlich gibt es nicht allzu viel Neues zu berichten aus unserem geliebten Fußballphilosophencafe. Es bleibt oder ist alles so, wie es immer war vor Corona, und das ist gut so. Alles, wirklich alles ? Nicht ganz. Unser geliebter Wirt Enzo mit dem unwiderstehlichen 64-Zähne-Lächeln hat keine Kosten und Mühen gescheut und uns ein herrliches mediterranes Ambiente gebastelt. Enzo's Piazza erstrahlt mittlerweile in noch schönerem Glanze.

Die Terrasse wurde ausgebaut im altrömischen Stil. Da schmecken die Bierchen noch mal ein Stückchen besser und die Damen auf der Terrasse werden mit jedem Schluck noch etwas schöner, als sie eh schon sind. Keiner weiß, wie Enzo das macht und er versichert mit ernstem, glaubwürdigem Gesichtsausdruck, dass sein Gerstensaft natürlich dem deutschen Reinheitsgebot entspreche und mit keinerlei halluzinogenen Stoffen versetzt sei. „Es ist eben einfach das beste Bier im Bistum Trier“, meint er in aller gebotenen Bescheidenheit dazu.

Er mache schließlich alles für seine Gäste und dazu gehöre neben dem leckeren Eis, leckeren Speisen und Getränken natürlich auch das Ambiente. Wie bereits erwähnt, Enzo scheut eben keine Kosten und Mühen für seine Kunden. Oder wie wir in der Pressing-Redaktion umgangssprachlich sagen würden zu seinem großen Herzen, seiner Uneigennützigkeit, unendlichen Güte und Nächstenliebe: „De Guddhääht dreckt emm ett Herz ab ....“.

## Nenes aus dem Fußballphilosophencafe

Die „Reinkarnation Mutter Theresa’s“ eben, wenn man es ins Hochdeutsche übersetzen möchte. Wir hoffen, dass das noch lange so bleibt und empfehlen unseren Lesern einen Besuch im „welbtbesten Siersburger Fußballphilosophencafe“. Schauen Sie mal vorbei, es lohnt sich. Und nichts für ungut, liebe Damen. Vielleicht sehen ja alle Männer nach ein paar Schlückchen von Enzo’s Pils dann auch so aus wie Brad Pitt oder George Clooney. Ihr solltet es einfach mal ausprobieren ....

Und weil es in diese Rubrik so gut passt, wollen wir an dieser Stelle auch noch einen lieben Gruß an den Wirt eines anderen Highlights der Siersburger Gastronomie loswerden.

### Happy Birthday lieber Eckhard, alles Gute und vor allem Gesundheit !

Eckhard vom Leick’s Hof feierte vor einigen Tagen einen runden Geburtstag. Er ist ein erklärter Freund der Kunst, Musik und des Wortes und der wahre Philosoph in dieser Rubrik, was sich nicht zuletzt in solchen, von ihm gerne benutzten Formulierungen wie „**stillschweigender Plebiszit über konkurrierende, sinnstiftende Sonntagsrituale**“ oder anderen am Fließband produzierten „unübersetzbaren Worten“ offenbart. Aber vielleicht schaffen Sie es ja, geistige Ergüsse wie die „**Gnostische Prämisse der Schlechtigkeit von Welt und Wirtschaft**“ ohne dramatische semantische Verluste ins schöne Prosa deutscher Sprache zu übersetzen.

Auch hier gilt, schauen Sie mal vorbei im Leick’s Hof. Es lohnt sich wie immer seit über 30 Jahren und vielleicht kann er Ihnen an der Theke ja auch mal das ein oder andere „unübersetzbare Wort“ näherbringen. Er hat ein wenig mehr Zeit, seit seine Kinder Lea und Pablo „den Laden“ übernommen haben. Eckhard zu Ehren auf Seite 16 noch einmal ein kleiner Beitrag aus einer früheren Ausgabe. (rh)

Weiter geht's auf Seite 16...

## FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Türen



Rolläden



Markisen

Internet: [www.fenstertechnik-irsch.de](http://www.fenstertechnik-irsch.de) • e-Mail: [info@fenstertechnik-irsch.de](mailto:info@fenstertechnik-irsch.de)

Südstraße 8  
66780 Rehlingen

Telefon 0 68 35 / 23 80  
Telefax 0 68 35 / 6 72 76

## Aktuelle Tabelle Schröder-Liga Saar 2021/22

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	SV Auersmacher	23	20	2	1	60:14	46	59
2.	SG Mettlach / Merzig	20	12	5	3	42:23	19	38
3.	VfB Bor. Neunkirchen	22	11	7	4	38:23	15	37
4.	SV Saar 05 Saarbrücken	21	11	1	9	34:28	6	34
5.	VfL Primstal	23	9	6	8	40:26	14	33
6.	Spvgg. Quierschied	25	9	6	10	39:41	-2	32
7.	FV 09 Schwalbach	24	10	4	10	40:39	1	31
8.	FC 08 Homburg 2	21	10	3	8	38:29	9	30
9.	SF Köllerbach	22	9	4	9	41:43	-2	30
10.	SV Bliesmengen-B.	23	9	3	11	44:46	-2	27
11.	SC Halberg Brebach	24	9	3	12	23:35	-12	27
<b>12.</b>	<b>TuS Herrensohr</b>	<b>24</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>49:51</b>	<b>-2</b>	<b>26</b>
13.	FSG Ottweiler/Steinbach	23	8	2	13	32:37	-5	26
<b>14.</b>	<b>FV Siersburg</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>22:52</b>	<b>-30</b>	<b>22</b>
15.	SV Rot-Weiß Hasborn	22	6	4	12	23:43	-20	19
16.	FV Bischmisheim	21	5	1	15	18:53	-35	16
17.	VfB Dillingen zg.	16	5	2	9	0:0	0	0



Wir bringen für Sie  
den Ball ins Rollen.



DORR DESIGN

Werbeagentur

Neue Welt Straße 3 | 66740 Saarlouis | Tel.: 06831 - 97 69 69 | [www.Do2r.de](http://www.Do2r.de)



# STMARTIN GmbH

ALTEN- UND PFLEGEHEIM

**Wir sind ein wichtiges Glied  
im Gesundheitswesen.**

**Unsere Ziele sind  
Lebensqualität  
und Persönlichkeit  
eines jeden Bewohners.**

**Wir bieten  
98 Heimplätze**



**... Wohnen und Pflege mitten im Leben!**

- ✓ Betreuung | Beratung | Behandlung | Beziehung | Bindung
- ✓ mit separatem Demenzbereich
- ✓ Wir bieten fachkompetente Pflege und sichern diese durch den Pflegeprozess, die Dokumentation, Planung und Anwendung der Standards ab.

Hauptstraße 93 | 66780 Siersburg  
Telefon 0 68 35 / 500 30 | Telefax 0 68 35 / 500 3 111

[www.sanktmartingmbh.de](http://www.sanktmartingmbh.de)



# FV Siersburg II

## Die letzten Spiele

### FSV Hemmersdorf II – FV Siersburg II

1:3 (0:1)

Tore: Tobias Krauß (2), Christian Schmitt

### Pflichtsieg im Derby

Die Spielanteile spiegelten von Anfang an den Tabellenstand wider. Wir machten das Spiel, Hemmersdorf stand tief und versuchte sein Glück mit vereinzelt Konterangriffen. Recht früh gingen wir in Führung, waren in der Folge aber zu inkonsequent im Abschluss. So kam es, dass Hemmersdorf bei einem seiner wenigen Ausflüge nach vorn kurz vor der Pause den Ausgleich erzielte. In der zweiten Halbzeit ein ähnliches Bild, mit zwei weiteren Toren für uns. Ein letztes Aufbäumen der Heimelf blieb erfolglos. Im Endeffekt stehen eine ordentliche Leistung gegen einen stets kompakten und disziplinierten Gegner und weitere drei Punkte zu Buche. [ng]

### FV Siersburg II – SC Roden

abgesagt

Das Spiel wurde auf Dienstag, den 26.04.2022 19:00 Uhr verlegt.

### FC Ens Dorf - FV Siersburg II

2:3 (1:2)

Tore: Krauß, Reinbold, Schmitt

### Packt die Phrasenschweine aus

„Drei Punkte stinken nicht“, „ein gutes Pferd springt nur so hoch wie es muss“, „Not gegen Elend“. Nach dem Spiel hörte man alle diese Klassiker. An diesem wunderbaren Frühlingssonntag passten wir unsere Leistung einem individuell schwachen und unorganisierten Gegner an. Dass wir 3 Punkte mitnahmen, verdankten wir ein paar lichten Momenten der Torschützen. Es sollte allen klar sein, dass dieses Auftreten eine Ausnahme bleiben sollte, wenn wir weiter punkten und in der Tabelle klettern wollen. (ng)



**KFZ-Sachverständiger**

Büro Saarlouis St. Avolder Straße 1

Büro Überherrn Landstraße 26b

☎ 0172 652 10 35

[kfz-gutachter-bro.de](http://kfz-gutachter-bro.de)

 classic-analytics



**WIR UNTERSTÜTZEN DIE F. V. SIERSBURG**

Für jedes Haftpflichtgutachten, das von Mitgliedern und Freund\*innen der F. V. S. bei uns beauftragt wird, erhält die F. V. S. eine direkte finanzielle Förderung.

## Neues aus dem Fußballphilosophencafe

### Sinnstiftende Sonntagsrituale

Nun, lieber Eckhard, auch Du wirst zugeben müssen, dass der sonntägliche Besuch des Fußballstadions, insbesondere des Hautzenbuckels, ein mehr als **sinnstiftendes Sonntagsritual** sein kann. Selbst wenn die Spiele nicht am Tage des Herrn, sondern schon mal samstags stattfinden, darf man durchaus von **sinnstiftenden Ritualen** sprechen. Auch wenn sich so mancher Fußballfan nicht immer einer Sprache bedient, die auf einer Matinee im Leick's Hof willkommen wäre oder größeren Spielraum zu künstlerischer Interpretation liefern würde, hat Fußball doch viel mit sinnstiftender Kunst zu tun. Es tummeln sich eine Menge anerkannter und selbsternannter Poeten, Philosophen und Künstler in der großen Fußballergemeinde. Viele können es eben nur nicht „rauslassen“.

Zugegeben, es fällt selbst dem vernunftbegabtesten Fußballfreund manchmal schwer, gewissen Ritualen auf dem Rasen oder in der Kabine das Attribut künstlerisch wertvoll oder „**sinnstiftend**“ zu verleihen. Aber wurde nicht auch der ein oder andere hochbegabte Künstler zunächst einmal missverstanden oder verkannt, wenn er wieder mal ein Stück Fett auf einen Stuhl oder in eine Badewanne geschmiert hatte ? Und dann ignorante Kunstbanausen den zu recht verzückten Betrachtern solch skurriler Werke gar intellektuelle Degeneration oder vorsätzliche „Selbstverarschung“ unterstellten ? (Schlimmere Ausdrücke gibt's auf Nachfrage bei der Pressing-Redaktion.) Oder etwa die resolute, etwas in die Jahre gekommene „Reinemackefrau“ des Museums in vorausweisendem Gehorsam Hand an das Kunstwerk anlegte ....?

Jetzt aber schnell wieder zurück zum wirklichen Leben. Auch eine exzessive, sonntägliche **Frühschoppenskatrunde**, zu der sich die Redaktion gerne bekennt, ist übrigens ein sinnstiftendes Sonntagsritual und zeitweise sogar hochrituell, insbesondere wenn es um's Bestellen und Verzehren gerade verlorener Pils-Runden geht.

In diesem Sinne, lieber Eckhard, noch mal herzlichen Dank für Deine poetisch-philosophische „**Vorlage**“ und bis demnächst mal wieder im hochgemütlichen Ambiente Deines **Leick's Hof**, vielleicht ja sogar zu einer sonntäglichen Matinee. Natürlich nur, wenn spiel-frei ist und Du mir mal erklärst, was es denn eigentlich mit der „**gnostischen Prämisse der Schlechtigkeit von Welt und Wirtschaft**“ so auf sich hat. (rh)

## Aktuelle Tabelle Bezirksliga Saarlouis 2021/2022

	Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1. SV Fraulautern	25	16	5	4	63:30	33	53
2. SC Roden	23	16	4	3	71:32	39	52
3. SV Überherrn	22	16	3	3	56:9	47	51
4. TuS Beaumarais	25	15	5	5	79:26	53	50
5. FV Stella Sud	23	14	3	6	61:36	25	45
6. TuS Bisten	24	12	4	8	55:31	24	40
7. FC Elm	24	11	6	7	45:36	9	39
<b>8. FV Siersburg 2</b>	<b>22</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>45:36</b>	<b>9</b>	<b>35</b>
9. SC Ay Yildiz Völklingen	24	10	5	9	46:43	3	35
10. VfB Differten	23	11	2	10	46:49	-3	35
11. FSV Saarwellingen	22	7	2	13	38:63	-25	23
12. FV Diefflen 2	25	7	2	16	39:72	-33	23
13. SV Gerlfangen/Fürweiler	24	5	7	12	24:41	-17	22
14. FC Ensdorf	24	6	1	17	34:81	-47	19
15. FSV Lauterbach	23	5	2	16	38:72	-34	17
<b>16. SF Heidstock</b>	<b>22</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>50:64</b>	<b>-14</b>	<b>16</b>
17. FSV Hemmersdorf 2	23	3	2	18	20:89	-69	11



**HANS  
GROSS  
GETRÄNKE**

*Wir bieten Ihnen:*

**Eine GROSSE Auswahl an  
Bieren, alkoholfreien Getränken, Weinen, Spirituosen  
sowie ein umfangreiches Sortiment an Gastronomie-Zubehör  
und Veranstaltungs-Equipment**

*in Sachen Gastronomie & Veranstaltungen  
ganz GROSS*

Hans Gross GmbH & CO KG | Franz-Meguin-Straße 34-38 | D-66763 Dillingen  
 Fon: (0) 68 31 - 76 05 - 141 | Fax: (0) 68 31 - 76 05 - 109 | info@getraenkegross.de  
[www.getraenkegross.de](http://www.getraenkegross.de)

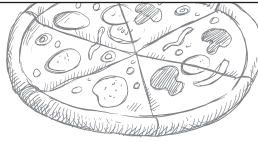
Marylina  
Eiscafé

Das Team freut  
sich auf euch.



Enzo's Piazza

Eiscafé  
Pizzeria  
Skybar



PIZZERIA  
DA ENZO

Wir sind wieder für euch da.  
Genießt die Pizza  
wie in Italien bei uns.

Öffnungszeiten:  
Freitag bis Sonntag  
17:00 bis 22:00 Uhr

Hauptstraße 31 | 66780 Siersburg | Tel 06835-9555298

[www.piazza-da-enzo.de](http://www.piazza-da-enzo.de)

BEI UNS

LIVE IM  
MAKE UP



Alle Montags, Freitags-,  
Samstags- und  
Sonntagsspiele der  
Bundesliga!

Jetzt neue Fenster - mit

**FEROTEC**

FENSTER - ROLLADEN - TECHNIK

Vorteilen von Holz  
Alu + Kunststoff!

Hauptstraße 82 · 66780 Siersburg

Tel. (0 68 35) 50 19 71 · Fax (0 68 35) 50 19 72

[www.ferotec.com](http://www.ferotec.com) · eMail: [sascha@ferotec.com](mailto:sascha@ferotec.com)

- geringe Heizkosten
- Maßanfertigung
- robust, stabil
- alle Farben
- pflegeleicht
- gute Schalldämmung
- preiswert
- Preisgarantie
- Serienmäßig: Wärmeschutzglas k-Wert 1,1
- Montage
- ohne Brech-, Gips- und Malerarbeiten
- Kundendienst

NEU: Ab sofort selbstreinigendes Glas lieferbar

Verkaufsleiter Sascha Feil

# Der aktuelle Spieltag FV Siersburg II

## 27. Spieltag

Sa., 16.04.22	16:00	Sc Roden - TuS Beaumarais	:
Mo., 18.04.22	15:00	FC Elm - FC Ens Dorf	:
Mo., 18.04.22	15:00	FSV Lauterbach - FSV Saarwellingen	:
Mo., 18.04.22	15:00	VfB Differten - FSV Hemmersdorf 2	:
Mo., 18.04.22	15:30	SSV Überherrn - FV Diefflen 2	:
Mo., 18.04.22	16:00	TuS Bisten - SV Fraulautern	:
Mo., 18.04.22	16:30	SC Ay Yildiz - FV Stella Sud	:
<b>Mo., 18.04.22</b>	<b>17:00</b>	<b>FV Siersburg - SF Heidstock</b>	<b>:</b>
		SV Gerfangen/Fürweiler	SPIELFREI



# Die nächsten Spieltage FVS II · 2021/2022

## 28. Spieltag

Sa, 23.04.22   14:30		FSV Hemmersdorf 2	:		SV Gerfangen/Fürweiler
So, 24.04.22   15:00		FSV Lauterbach	:		SSV Überherrn
15:00		FV Stella Sud	:		FV Siersburg 2
15:00		FSV Saarwellingen	:		SC Ay Yildiz Völklingen
15:00		TuS Beaumarais	:		TuS Bisten
15:00		FC Ens Dorf	:		SC Roden
15:00		SF Heidstock	:		VfB Differten
15:30		SV Fraulautern	:		FV Diefflen 2
		FC Elm	:		SPIELFREI

## 29. Spieltag

Quelle: fussball.de

So, 01.05.22   14:30		TuS Bisten	:		FC Ens Dorf
15:00		SSV Überherrn	:		SV Fraulautern
15:00		VfB Differten	:		FV Stella Sud
15:00		SV Gerfangen/Fürweiler	:		SF Heidstock
15:00		FC Elm	:		FSV Hemmersdorf 2
15:30		FV Diefflen 2	:		TuS Beaumarais
16:30		SC Ay Yildiz Völklingen	:		FSV Lauterbach
17:00		FV Siersburg 2	:		FSV Saarwellingen
		SC Roden	:		SPIELFREI



# Adam

## Karosserie- u. Fahrzeugbau

**FASSI**

Ladekrane



**KÜHLFAHRZEUGE**

Karosseriebau Adam GmbH  
66802 Überherrn-Altforweiler  
Comotorstraße 23

Telefon 0 68 36 / 13 85

Telefax 0 68 36 / 22 57

[www.karosseriebau-adam.de](http://www.karosseriebau-adam.de)

E-Mail: [info@karosseriebau-adam.de](mailto:info@karosseriebau-adam.de)



oralchirurgie  
merzig

[www.oralchirurgie-merzig.de](http://www.oralchirurgie-merzig.de)

# Andreas Mirwald

## Fachzahnarzt für Oralchirurgie

### Zahnimplantate - ein Plus an Lebensqualität!

Brauerstraße 3 | 66663 Merzig | Fon: 06861/9388333

# Die Stimme des Freundes- und Förderkreises

## Jugendabteilung FV Siersburg

### Der Osterhase zu Gast auf dem Hautzenbuckel

Am 18. April 2022 findet im Stadion „Zum Hautzenbuckel“ in Siersburg eine kleine Osterelersuche für alle Kinder in den Jugendabteilungen des FV Siersburg statt.

Los geht's um 11:00 Uhr, auch Geschwisterkinder sind herzlich willkommen.

Für Mamas und Papas öffnet das Clubhelm seine Pforten. Hier laden wir zum Fröhshoppen, sowie Kaffee und Kuchen ein.

Im Anschluss tragen ab 15:00 Uhr die beiden aktiven Mannschaften noch ihre Heimspiele aus.

Wir freuen uns auf euer Kommen, eure

Jugendleitung und Trainer des FV Siersburg



TS cl-691-Sa / MU / Autobus Petry 01.10.2009

Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

Service aus Leidenschaft



Wohlfühlwagen rund um die Uhr  
Wartung und Reparatur  
Werkstatt der Miete

**Automobile Huffer & Klein GmbH**  
Hauptstraße 14 | Rehlingen - Siersburg | ☎ 06835 - 66 33

[www.andre-media.de](http://www.andre-media.de) Fon 06753.96222





**ROEMER**  
HOTEL RESTAURANT

***Willkommen im Roemer!***

Für Ihre Urlaubs-, Geschäfts- oder Durchreise ist unser Hotel Roemer die ideale Unterkunft. Für Familienfeiern und Tagungen aller Art bieten wir professionellen Service und ideale Räumlichkeiten. Auf unsere feine saisonal und regional inspirierte Küche sind wir besonders stolz.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Hotel-Restaurant Roemer \*\*\* | Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar**  
 Tel. 0 68 61/93 39-0 | Fax 0 68 61/93 39-30 | [info@roemer-merzig.de](mailto:info@roemer-merzig.de)



Automobile **meguin**

Automobile H. Meguin GmbH  
 Hauptstraße 1 · 66780 Siersburg  
 Telefon: 0 68 35/29 15  
[www.fordmeguin.de](http://www.fordmeguin.de)



Service für alle Kfz-Marken



# Tipprunde FV Siersburg Saison 2021/2022

Rang	Teilnehmer	Punkte	FVS - Ottw. / Steinb.	FVS - Herrensohr
	Nach FVS - Ottw. / Steinb.		2:0	Aktueller Tipp
1	Klemens Flämmig	23	2:1	2:1
2	Alois Krotten (1.Vorsitzender)	18	2:0	2:0
3	Helmut Heinrich	18	2:1	2:1
4	Norbert Betz	17	2:1	2:1
5	Ralf Kindt	15	1:1	1:1
6	Reiner Horn	15	1:0	1:0
7	Christoph Nei	14	2:1	2:1
8	Hajo Becher	13	2:0	1:2
9	Kai Wagner	13	1:0	1:0
10	Kenny Dillinger	13	2:1	2:1
11	Tanja Krotten	12	2:0	2:0
12	Armin Wagner	11	2:2	3:1
13	Vincenzo Gueli (Make up)	11	1:0	1:0
14	Fritz Strümpel	9	1:1	2:1
15	Ingo Montnacher	9	1:0	3:2
16	Markus Koster (Hotel Roemer)	8	2:1	2:1

Die Tipps bitte, wenn möglich per Email, an: Reiner Horn [Reiner.Horn@die-edv-fabrik.de](mailto:Reiner.Horn@die-edv-fabrik.de) (Tel: 06835-93448) Sollte sich jemand für die Teilnahme an der Runde interessieren, bitte an die Vorstandsmitglieder oder Reiner Horn wenden. (rh)

**hartech** Systemhaus  
Software  
Training  
*Die IT-Experten*



Gut aufgestellt.  
Mit unserer individuellen  
IT-Betreuung.



hartech ist Ihr IT-Spezialist vor Ort für die professionelle Betreuung und Weiterentwicklung Ihrer IT-Systeme. Darüber hinaus entwickeln die hartech-Experten individuelle Software für Unternehmen – Software, die exakt das leistet, was Sie zur Steuerung und Kontrolle Ihrer Prozesse erwarten.



Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen, die geeignete Lösung für Ihre Vorhaben zu finden. Kontaktieren Sie uns unverbindlich: 06835 95514-200

[hartech.de](http://hartech.de)

# Der FV Siersburg im Internet

News, aktuelle Termine, Ergebnisse und Tabellen,  
alle Ausgaben unserer  
Vereinszeitschrift und vieles mehr finden Sie auf unserer Homepage:

**www.fv-siersburg.de**



*pimp my House*



*Ihr Stuckateur*

**ALOIS KROTTEN**

*Seit Generationen PUTZmunter*

*Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de*



## Impressum:

Herausgeber: **Freundes- und Förderkreis FV Siersburg e.V.**

Auflage: 250-500 Exemplare

Redaktion: Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg  
Telefon 06835 93448, E-Mail: reiner.horn@die-edv-fabrik.de

Texte und Fotos: Holger und Fritz Strümpel, Heiko Kind, Alois Krotten, Nico Grafe  
Klemens Flämmig, Jürgen Staretzek, Stefan Schröder, Reiner Horn

Verteilung: Holger und Fritz Strümpel

Anzeigen: Andreas Hess 0170 9049802  
Alois Krotten 06835 601490  
Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg 06835 93448

Druck: BZ Print Services UG, Zum Meisbüsch 12, 66663 Merzig  
Telefon 06861 9379 100, www.bz-print-services.de

Satz: Werbeagentur Dorr Design GmbH, Lilienthalstraße 6, Saarlouis, www.do2r.de  
Telefon 06831 97 69 69



# Fahrzeugpflege Rehlingen

AM REHLINGER WASCHPARK

Südstraße 20 · 66780 Rehlingen

*Wellness  
für Ihr Auto ...*

**Mobil: 0171 / 19 626 91**



PROFESSIONELL & ZUVERLÄSSIG



Dellenentfernung



Smart Repair

**LOKALER FAHRZEUGANKAUF  
ZU FAIREN PREISEN!**

Mehr Infos unter: [www.mp-carcosmetics.de](http://www.mp-carcosmetics.de)

**PLAMECO**  
SPANNDÉCKEN

Man erkennt sie  
sofort ... Menschen  
mit einer  
**Plameco Decke**

**morgen schöner wohnen**

Plameco Spanndecken

Niedstraße 53

66780 Siersburg

☎ 68 35 - 9 35 01

[plameco.de](http://plameco.de)

Kaiserstraße 83

66386 St. Ingbert

☎ 68 94 - 9 55 57 77

Winterbacher Str. 10

66606 St. Wendel

☎ 68 51 - 9 78 98 44

**Ihr kompetenter Partner für Heizungsbau-,  
Bäder-, Solar- und Wartungsarbeiten**

HEIZUNG . BÄDER . SOLAR

**THB**  
**THEWES HEIZUNGSBAU**

Illtalstraße 24 a • 66571 Eppelborn - Bubach

**Telefon** (06881) 880 83 03